

Inhalt

November 2024



12

150 Jahre Kettelhack: Im Gespräch

Die Balance zwischen Tradition und Moderne steht für Jan, Theresa und Joan Kettelhack im Vordergrund. Im Interview sprechen sie über Altbewährtes und zukünftige Pläne.



18

Eine Branche, eine Stimme, ein Ziel

430 Teilnehmende diskutierten auf dem Branchentreffen von DTV und der RAL Gütegemeinschaft in Frankfurt über Kreisläufe und Herausforderungen für den Textilservice.



28

KI nutzen: Aber wie?

Die Bedeutung von Künstlicher Intelligenz steigt, auch im Textilservice. KI-Experte Sanjay Sauldie erklärt wie Textilservice-Unternehmen sich die Technik zu Nutze machen.

3 Editorial

7 Nachrichten

12 Für ein „gutes Morgen“
Jan, Theresa und Joan Kettelhack,
Hch. Kettelhack GmbH & Co. KG, Rheine

18 „Neu denken – Kreisläufe schließen“
Branchentreffen Textilservice
in Frankfurt a.M.

22 Kleiner Branchentreffen-
Aussteller-Bummel
Impressionen

24 Brennglas der Faserforschung
Global Fiber Congress GFC in Dornbirn

28 Synergien von Künstlicher Intelligenz
im Textilservice
Smart Service Strategien

30 Teamorientierte Führung: Genau ihr Ding
Führungskräfte der Bubble Box AG,
Schweiz

Ergonomie im Betrieb

32 Ergonomie spart Kosten
Kannegiesser

Textilleasing

34 Ein Schatz für das Textilrecycling
Alttextilien aus dem Gesundheitswesen

36 Auswahl trotz Einheit:
Finanzierbare Farbkonzepte
Einheitliche Berufsbekleidung

38 Produktinformationen

Finanzierung von Maschinenteknik

40 Die individuelle Situation
Kapitalbeschaffung in der Textilpflege

41 Wer mietet, bekommt moderne
Maschinen
Einsatz von Mietmaschinen

Der Textilreiniger

- 42 Offizielle Zeitschrift der österreichischen
Textilreiniger, Wäscher und Färber

Betriebspraxis

- 48 Atmosphärisch entspannt
Umgang mit Beschwerden
und Reklamationen

Finanzen

- 50 Ohne „Schönrechnen“
Vermögensaufbau in schwierigen Zeiten

Service

- 6 [R+W Textilservice online](#)
- 33 Mittendrin
- 52 Steuertipps
- 53 Anzeigenmarkt
- 54 Bezugsquellen
- 56 Terminforum
- 57 Impressum
- 58 Cartoon des Monats



34

Textilien länger im Kreislauf halten

Wie werden Alttextilien zum wertvollen Rohstoff und wie läuft das Textilrecycling ab? Das erklärt Jan Stienemann, Research and Development Manager bei ALTEX.

42

Der Textilreiniger

- 42 Wie Unternehmerinnen die Wirtschaft prägen
Firmengründungen
- 44 Reparatur von Lobster-Bügeln aller Fabrikate
Haghofer
- 44 Lenzing und TreeToTextile bündeln ihre Kräfte
Lenzing Gruppe
- 45 Österreichs KV-Löhne im OECD-Vergleich
Statistik
- 46 Fachgruppentagung der Landesinnung
modehandwerk Niederösterreich
- 47 Veränderliche Werte für 2025
Sozialversicherung

